

- Vui lòng đổ rác tại điểm tập kết rác được qui định.
- Rác chưa phân loại sẽ không được thu gom.
- Rác đựng trong túi đen hoặc thùng cattong sẽ không được thu gom, vì không thể xác nhận được đồ bên trong.
- Trường hợp phát hiện hành vi lấy cắp,xin vui lòng liên hệ với Ủy ban thành phố.

Bảng phân loại rác thải gia đình

Rác cháy được

【Tuần 3 lần】

Các loại rác hữu cơ(rác thực phẩm)

○Rác hữu cơ cần được vật ráo nước.

Giấy bẩn các loại

Giấy tờ,tài liệu các loại (Bao gồm những loại có dính chất kết dính như băng keo...)

Những loại giấy không thể tái chế

Rác nhựa,cao su và các vật phẩm làm từ da

○Các sản phẩm làm từ nhựa,cao su hoặc da có kích thước từ 30cm trở xuống.

Gỗ phế liệu các loại

○Vật phẩm bằng gỗ các loại...có chiều dài tối đa 30 cm,độ dày dưới 10 cm.



○Những cành cây hoặc mảnh gỗ không thể buộc bằng dây có thể bỏ vào bao đựng gạo...để vứt bỏ. (Hãy dùng bút dạ để ghi rõ đồ đựng bên trong bao)

- Bắt buộc phải loại bỏ phần kim loại như đinh,ốc vít...trước khi vứt bỏ. (Nếu không thể tự phá dỡ,hãy nhờ đến công ty thu gom rác được thành phố cấp phép. Có mất phí)
- Các mảnh nhỏ phải được bỏ vào túi trong suốt hoặc bán trong suốt khi vứt.

Rác có thể tái chế

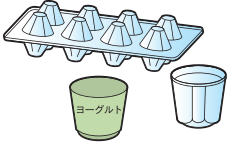
Các loại bao bì và hộp đựng bằng nhựa

【Tuần 1 lần】

Những vật dụng được dùng để chứa(hộp đựng),hoặc gói (bọc gói) sản phẩm có hiển thị ký hiệu nhãn

○Nếu không thể gỡ bỏ nhãn hoặc miếng dán,xin vui lòng để nguyên trạng như vậy khi vứt bỏ.

Các loại hộp(thùng) nhựa



Các loại chai,lọ nhựa



Các loại khay nhựa



Các loại vật liệu đệm chống sốc

Vật liệu đệm,chống sốc(như xốp) dùng để bảo vệ các thiết bị điện tử...

○Các loại vật liệu đệm,chống sốc cần được cắt nhỏ trước khi vứt bỏ.

- Những vật bị bẩn do dính dầu mỡ...cần được rửa sơ qua trước khi vứt bỏ.
- Những vật dù đã rửa sơ qua nhưng vẫn còn bẩn, thì phải vứt vào “rác cháy được”

Các loại rác thải y tế như nhựa truyền dịch, ống tiêm...sẽ không được thu gom.

● Đối với các vật tư y tế sử dụng tại nhà, sẽ đem trả lại cơ sở y tế hoặc hiệu thuốc đã cung cấp chúng.

Vỏ chai nhựa

【Một tháng 2 lần】

Là các chai nhựa dùng để chứa thực phẩm hoặc đồ uống có hiển thị kí hiệu nhãn

○Nắp trai và nhãn bằng nhựa phải được phân vào nhóm “Bao bì và hộp đựng bằng nhựa”



● Không tháo vòng nhựa trên cổ chai,hãy để nguyên như vậy khi vứt.

Ngoài ra, bạn cũng có thể sử dụng thùng thu gom tại các cửa hàng được khuyến khích tái chế như siêu thị...

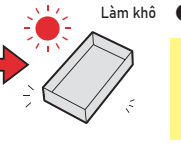
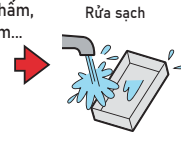
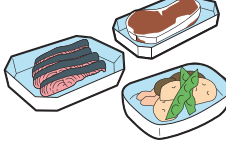
Khay màu trắng

【Một tháng 1 lần】

Là khay phẳng có màu trắng ở cả hai mặt, có hiển thị ký hiệu nhãn hoặc trên bao bì.

○Nếu nhãn dán hoặc tem không thể bóc ra, có thể để nguyên như vậy khi vứt bỏ.

※Đối với khay đáy sâu,khay có màu hoặc hoa văn ta xử lý như sau:



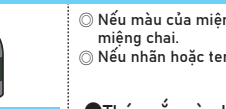
● Bỏ vào túi nilong trong suốt khi vứt.

Ngoài ra, bạn cũng có thể sử dụng thùng thu gom tại các cửa hàng được khuyến khích tái chế như siêu thị...

Các loại vỏ chai thủy tinh

【Một tháng 1 lần】

Áp dụng cho chai thủy tinh đựng thực phẩm,đồ uống và mỹ phẩm ※Phân loại thành 3 nhóm màu dưới đây khi vứt bỏ.



○ Nếu màu của miệng chai khác với phần thân bên dưới,hãy phân loại theo màu của phần miệng chai.

○ Nếu nhãn hoặc tem không thể bóc ra thì có thể để nguyên như vậy để vứt bỏ.

●Tháo nắp và nhãn,loại bỏ dị vật bên trong chai.

Rác kim loại

【Một tháng 1 lần】

Đối với những vật có thể cho vào túi,hãy phân loại chúng theo các nhóm sau để vứt bỏ. ※Áp dụng cho các vật có kích thước dưới 1m



Vỏ lon thép Có hiển thị ký hiệu nhãn

Những thiết bị chạy bằng điện hoặc pin

○Phải tháo pin hoặc đầu hóa trước khi vứt bỏ

Vỏ lon nhôm có hiển thị ký hiệu nhãn

Ngoại lệ: Hãy hiển thị

Không sử dụng

Lon xịt • Bình ga mini

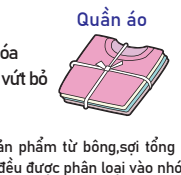
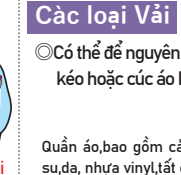
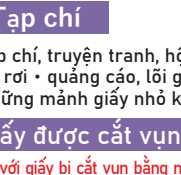
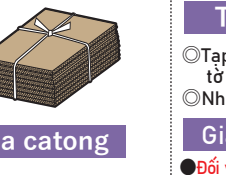
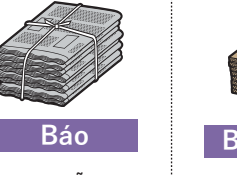


① Nhất định phải dùng hết,sau đó đục lỗ ở ngoài trời...
② Chỉ bỏ lon xịt vào túi rác khi vứt bỏ
Tuyệt đối không vứt chung với nhóm rác “Đồ kim loại-Thiết bị điện tử nhỏ”

Giấy • Vải

【Một tháng 1 lần】

Hãy buộc chặt từng loại bằng dây hoặc cho vào túi nilong,túi giấy...để vứt bỏ.



Hộp giấy Có hiển thị ký hiệu nhãn

Báo Không trộn lẫn với tờ rơi,quảng cáo.

Bìa catong Gỡ bỏ bằng dính,các vật kim loại trước khi vứt bỏ

Tạp chí Tạp chí, truyền tranh, hộp bánh kẹo, tờ rơi • quảng cáo, lõi giấy vệ sinh... Những mảnh giấy nhỏ khó buộc lại.

Giấy được cắt vụn

Các loại Vải Có thể để nguyên khóa kéo hoặc cúc áo khi vứt bỏ

Quần áo Chăn mùng, Chăn nhung, Rèm

Quần áo,bao gồm cả sản phẩm từ bông,sợi tổng hợp,vật liệu phức hợp,cao su,da, nhựa vinyl,tất cả đều được phân loại vào nhóm “Vải vóc”. Đối với quần áo bị bẩn do bùn đất hay dầu mỡ,hãy cho chúng vào nhóm “Rác cháy được”.

Rác không cháy được

【Một tháng 1 lần】

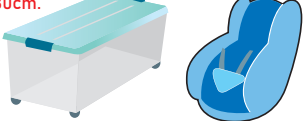
Đối với những vật có thể cho vào túi,hãy phân loại chúng theo các nhóm sau để vứt bỏ. ※Áp dụng cho các vật có kích thước dưới 1m

Các loại nhựa hỗn hợp



○Phải rút hết dầu hỏa ra ngoài trước khi vứt bỏ.

Những vật dụng làm bằng nhựa hoặc cao su, da có kích thước lớn hơn 30cm.



● Những vật dụng dài hơn 1m như ván trượt tuyết... sẽ không được thu gom.

Các sản phẩm bằng thủy tinh • Gốm sứ



○Phải loại bỏ hoàn toàn đất, cát, chất lỏng trước khi vứt bỏ.

● Ống nhựa,dây buộc hay bạt nhựa...khi vứt bỏ phải buộc gọn lại sao cho độ dài dưới 1m.

● Tro từ than tổ ong, than viên phải bỏ vào túi và ghi rõ “灰”.

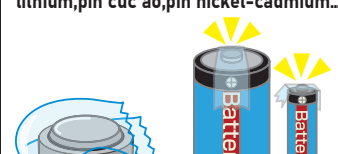
● Các vật nguy hiểm như thủy tinh hay gốm sứ vỡ, phải dùng giấy bọc lại,hoặc cho vào bao gạo...rồi ghi rõ nội dung bên trong.

Thu gom tại cứ điểm

Vui lòng bỏ vào thùng thu gom tại các cửa hàng hợp tác như: cửa hàng điện máy,siêu thị...

Pin khô thải

Các loại pin khô(Pin alkan,pin mangan, lithium,pin cúc áo,pin nickel-cadmium...)



○Không bỏ pin vào túi ni lông để vứt bỏ. Chỉ vứt bỏ bình pin.

○Dán băng keo lên hai mặt của pin để cách điện

Pin sạc dự phòng,thuốc lá điện tử có gia nhiệt,máy cạo râu,bàn chải đánh răng điện



○Đối với thiết bị điện không thể tháo rời pin,phải mang đến điểm thu gom qui định.

Tuyệt đối không vứt chung với nhóm rác “Đồ kim loại-Thiết bị điện tử nhỏ”

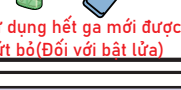
Đèn huỳnh quang thải

Gồm bóng đèn huỳnh quang(loại tròn, thẳng,bóng đèn), bóng đèn led, nhiệt kế và đồng hồ đo nhiệt độ có chứa thủy ngân...



Các loại bột lửa

cẩn dãi, dùng 1 lần.

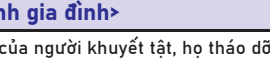


Sử dụng hết ga mới được vứt bỏ(Đối với bột lửa)

Dầu ăn thải

●Chỉ thu gom dầu thực vật ở dạng lỏng

●Cần cho dầu vào hộp đựng bằng nhựa để tránh rò rỉ.



Rác không thể thu gom(Hãy xử lý đúng cách)

- Bao gồm các vật dụng thuộc diện tái chế theo Luật tái chế thiết bị gia dụng(máy điều hòa,ti vi, tủ lạnh, tủ đông, máy giặt, máy sấy quần áo), xe máy, ô tô, laptop, máy tính, máy nông nghiệp, lưỡi đánh cá, thuốc men,bình cứu hỏa, đồ đựng thuốc trừ sâu, thuốc nổ, ốc quế, thiết bị y tế, thiết bị điện gia dụng cỡ lớn(những thiết bị có chiều dài hơn 1m), rác công kênh(dài hơn 1m), các loại rác mà thành phố không thể xử lý.(Vui lòng liên hệ cửa hàng bán lẻ hoặc công ty được thành phố cấp phép)
- Đối với “Rác thải kinh doanh” phát sinh từ hoạt động kinh doanh của cửa hàng, nhà hàng, nhà máy, văn phòng...sẽ do chủ doanh nghiệp chịu trách nhiệm xử lý đúng cách.

Mang rác trực tiếp đến Trung tâm vệ sinh(Chỉ áp dụng cho rác cháy được và rác không cháy được)

Thời gian tiếp nhận vận chuyển... Thứ 2 ~ thứ 6: Từ 8 giờ 30 sáng đến 4 giờ 30 chiều(Ngoại trừ ngày lễ và các ngày từ 31/12 đến 3/1)
※Trường hợp ngày lễ trùng với ngày thu gom “rác cháy được”, thì việc vận chuyển vẫn được tiếp nhận.
Tiêu chuẩn vận chuyển... Rác cháy được: Dài tối đa 180cm,độ dày tối đa 20cm • Rác không cháy được: Dài tối đa 100cm
Ví dụ: Chăn,thảm,chiếu,lượng rác lớn phát sinh khi chuyển nhà... Miễn phí 1 lần 1 ngày,tối đa 30 kg.
お問合せ先: Trung tâm vệ sinh: 025-552-1324

お問合せ先 • Phòng môi trường và đời sống-Bộ phận cơ sở vệ sinh: 025-552-1511 (Đại diện) • Văn phòng Nou- Bộ phận phát triển: 025-566-3111 (Đại diện) • Văn phòng Oumi- Bộ phận phát triển: 025-562-2260 (Đại diện)
● Để biết thêm chi tiết về các cửa hàng hợp tác,hay các đơn vị được thành phố cấp phép,vui lòng tham khảo “Sổ tay phân loại rác”,hoặc trên website chính thức của thành phố.